

الاسلام يقاوم نفوس النصرانية*)

الاسلام في المستقبل سيكون نظير الدين الاسرائيلي يلبق نفسه على حاجات العصر الحديث ولا يدع النصرانية تغلبه وتسلبه ابتاهه

(مقدمة للمترجم)

ان نشوء الاسلام في المستقبل سيبدأ تاريخ الدين اليهودي الحديث بدرجة مشابهة، فالبشرىون بالانجيل الذين لا يزالون يتوقعون انضمام كل الاديان الى النصرانية لا تحقق احلامهم فيها يتعلق بالاسلام، لان الدين الاسلامي سيظل ديناً قوياً نشيطاً نظير الدين اليهودي، ويطبق نفسه نظير الدين اليهودي على حاجات العصر المتغيرة

هذا هو رأي الدكتور (كريستيان سنوك هرنج) الهولندي الذي قضى ربع قرن يدرس القضايا الاسلامية وشريعة الاسلام وفلسفته

وما يقال عن هذا الاستاذ : انه اكثر من خيالي ونبي متعرض فهو اعلم علماء عصره في الاسلام - لانه لا يعرف تاريخ الاسلام وشريعته وفلسفته معرفة دقيقة فقط ، ولكنه قضى ربع قرن يدرس الاسلام من وجه علاقته بالمؤسسات الدينية والسياسة الاخرى

وقد اوسلت جامعة لندن في هولندا على سبيل المبادلة الى الولايات المتحدة للمرة الاولى ليلقي في امهات كلياتها العامة اربع محاضرات في تاريخ درسه الاسلام ، وقد فصل في هذه المحاضرات زيارته لمكة (مدينة الاسلام المقدسة) فانه قضى ثمانية اشهر ضمن تلك المدينة المسورة وكان فيها عضواً من بطانة رجل مسلم ، فاتم هناك الفرائض الدينية التي كانت يقوم بها يومياً مائتا الف من حجاج مكة ، وتمهد للجوامع هناك ، وسمع المحاضرات التي لم يكن يسمعها في الزمن الماضي غير المسلمين - ولم من قصة رويت عن نصارى اضلوا الطريق ويهود مغامرین قتلوا في مكة لانهم بهم بانهم تجرءوا على الدخول الى المدينة الاسلامية المقدسة ؟ واذا لم تصدق هذه الاخبار فقد ثبت ان كثيرين من غير المسلمين طردوا من المدينة باهانة عند ما ظهر انهم غير مسلمين

(٥) كاتي الدكتور (كريستيان سنوك هرنج) الهولندي في أمريكا عاشره في حال المسند، الدينية بالاحتجاجية وبه تنقدهم في فرحتهم بالمريد ، بعد الهدى السورية التي توارى في (نيويورك) ووضعت لها هذا العنوان : سفرهم بقصة في منظر سيرة الدكتور - فتتألمنا عنها من تسليح بعض الألفاظ لما فيها من القبر للمسلمين

ثم ان الدكتور هرغرنج ليس يعرف اللغة العربية فقط بل انه قبل ذهابه الى مدينة الاسلام المقدسة قضى عدة سنين يدرس التاريخ الاسلامي ، وكانت معرفته هذه للاسلام وسيرة امتطاع بها ان يحافظ على تذكرو مدة ثمانية اشهر قضاها في مكة ، وبلغ منه انه خدع الكلاب الشاردة التي تهرق المسلم عن غير المسلم لانها تعرفه بقوة الشم فهاجمه وقضض امره

وقد وضع الدكتور المذكور بعد اقامته في مكة فصلا فيها وفي تاريخها وحياتها الديمومية الحاضرة بتميز الكتابة الوحيدة التامة عن هذه المدينة الحمية

وليس اهتمام هذا الدكتور بالاسلام اهتمام طالب علم فقط ، فقد قضى سبع عشرة سنة في الهند الشرقية الهولندية مستشارا لحكومة هولندا في المسائل المتعلقة بإدارة سكان الهند الشرقية الوطنيين ، واستطاع بدرسه الاسلام درسا عميقا واسعا ان يضم هولندا السياسة التي تجري عليها مستعمراتها الاسلامية التي تحتوي على نحو من خمسة وثلاثين مليوناً من تابع النبي محمد

ومن مضي سبع سنين عاد الدكتور الى هولندا ليكون استاذ اللغتين العربية والسلافية في جامعة (ليدن) فقبل هذه الوظيفة على شرط ان يبقى مستشارا عموميا للحكومة في المسائل الاسلامية

وزيادة على ذلك انه ساهج في اكثر البلدان الاسلامية ، وكان في خلال ربع قرن مضى يراقب الحركات الدائمة على احداث تغيير ديني وسياسي في العالم الاسلامي كله ، ولذلك كانت صورته التي صور بها حالة الاسلام الحاضرة ، والطريقة التي جرى عليها في تتبع نشوءه في المستقبل ، اسرى خارجين عن األوف الذين يعتبرون ان الاسلام لا يزال برر يبا في شكله الشرقي ، بل انه يرى ان الحواجز بين الشرق والغرب تهدم بالتدريج بعدما يؤدي الى امتزاجهما السريع في خلال سنين تأتي

وقد انتهى هذا الدكتور محاضرة بالأمس في جامعة كولومبيا في الاسلام هذا ما قاله فيها : -

﴿ محاضرة الدكتور هرغرنج في الاسلام ﴾

ان المدينة الاسلامية كانت في خلال الف سنة مضت ترتفع الى الدرجة الحاضرة النهائية ، فن مضي الف سنة اعتقد المسلمون ان احوالهم الدينية راضية تمام الرضى ، وكان المعتد الديني عندهم مسألة مقررة ، وكان السواد الاعظم من المسلمين

يقولون بعصمة الدين الاسلامي ويقبلون حقيقة الكشوفة بدون ريب، نظير اجماع النصارى على عصمة الكنيسة الكاثوليكية، وكانت للاسلام شرائع تتعلق بالحياة في كل اطوارها من شخصية وعمومية وفردية واجتماعية وعلى الجملة ان الاسلام كما قام على استقلال المسلمين السياسي، فقد كانوا في دائرتهم الخصوصية احرارا مستقايين اعتبروا العالم كله ملكا لهم، فالذي لم يكن لهم كان عليهم ان يفتحوه، وبذلك كان حكم السيف ممكنا اذا لم يكن محتملا، ولكن ثبتت استحالة في الالف سنة التي مضت. ففي خلال القرن الماضي تعرى الاسلام من استقلاله السياسي باقتداء الدول الاوروبية التدريجي عليه، ونتج عن ذلك ان الاسلام اضطر ان يعدل آراءه واعماله، وتؤكد للمسلمين انه يجب عليهم ان يحسبوا حسابا لما تفعله الامم الاخرى ويحصل عليه وقد نجمت عن هذه الحالة مسألان - الاولى منهما هي: هل يستطيع الاسلام الذي يرشد حياة تابعيه وافكارهم ان يجاري هذا التغيير عندما يفقد استقلاله السياسي الذي قام عليه؟

ان الذين درسوا القضايا الاسلامية استنتجوا ان القضايا الروحية، متصلة تمام الاتصال بالقضايا المادية في الدين الاسلامي، بحيث ان سقوط الاستقلال السياسي يستلزم سقوط الاسلام نفسه، ولكني لا اوافقهم على هذا القول
اما المسألة الثانية فهي اهم من الاولى وهي: هل اذا كان الاسلام قادرا على احتمال ذلك التغيير - كما اعتقد انه قادر - يقدر ان يطبق نفسه على قضايا الحياة الحديثة بطريقة يستطيع بها تابعوه بان يكونوا في مقدمة الصنوف في ارتقاء العالم ومدنيته؟
هاتان هما المسألان مع كل القضايا الاخرى المتفرعة عنهما ما اريد البحث فيه على مسامع الاصليين رجاء ان اوقف الغربيين على الانقلاب العظيم الجاري في العالم الشرقي وجماري هذا الانقلاب
قتل محاولة تنصير المسلمين

والاصر الجوهري في هذا الشأن هو الوجه المنظور فيه الى قضية مستقبل الاسلام، فاذا نظرتم اليها بعيني المرسل النصراني الديني فلا بد انكم تستنتجون انه لا يرجى شيء كثير من نشوء الاسلام، لان الاسلام قبل صيرورته كفوا يجب عليه ان يتخذ النصرانية اولاً. ولكن هذا هو اسوأ رأي يقول عليه، وأنا مسرور بقولي: انه ليس وأنا شاملا، فالمسلمون لا يقصدون ان ينصروا، وقد احتاطوا اعظم احتياط هذا الامر الذي ادركه كل المبشرين النصارى المتورين في الاراضي الاسلامية، ففي

الهند الشرقية الهولندية - حيث قضيت سبع عشرة سنة منتصفاً عام الاتصاف بالمؤسسات الاسلامية - لا يقدر المرسل النصراني الذي ان يربح تايمين لدينه، نعم يوجد كثيرون من المدعوين مسلمين ولا سيما سكان د خاية البلاد الذين لم يتغافل اليهم دين من الإديان، وقد ابدوا خطأ واحداً عن حالتهم الوثنية الفطرية، ولم يمد يدهم بتصحيحهم. وفي بعض جهات جاوه حيث انتشرت الديانة الهندية سابقاً لم يجد المرسلون النصراني صعوبة في تنصير قبائل برمتها

ولكن ~~كثير~~ دعاة النصراني الدينيين في البلاد الاسلامية المحضة - حيث الاسلام تقليد قديم لا دين يتدين به - يرون صعوبة كبرى في تنصير المسلمين، وقد تحولوا عن التبشير بالمسيح الى التهذيب والاعانة، وما داموا جارين على هذه الطريقة فالمسلمون مستعدون لقبول ما يقدمونه لهم

مثلاً ان الذي تقدمه كلية روبرت الامريكاني في الاسنانة يقبله كل مسلم. وقد كان للكلية المذكورة نضال كبير في نشر المعرفة والطرائق التي يعتبرها المسلمون منتهى التقدم. ولكن الكلية المشار اليها لم تحول مسلماً واحداً عن مستغده

وقد حدثت مؤخرًا احد زملائي الفرنسيين الذي قضى عدة - سنين في الجزائر وافر فقه بتصويب المسلمين في شالي افريقيا سألته عن العمل التبشيري الذي تقوم به الجماعات الكاثوليكية الدينية المتعددة فقال: انه عمل ناجح ولكن لا ذكر البتة للدين فيه.

هذا وان هولندا تحكم على خمسة وثلاثين مليوناً من المسلمين ولم تعد تشكر قط في هدايتهم وتنصيرهم. وكل ما ادركناه هو حاجتنا الى تبليغ هؤلاء الناس الذين وكالت امورهم النيا بطيات الحوادث التاريخية. وادركنا ان افضل شيء لنقوم به هو تطبيق دينهم الخاص وهؤوساتهم الخاصة على حاجات العصر الحاضر

ولا اعتقد ابداً ان الدين الاسلامي يستطع امام النصرانية، لان اناسم: محتاط اشد الاحتياط تقاومة النفوذ النصراني، فهو يعرف النصرانية التي ليست عنده شيئاً جديداً غير ماؤوف، فقد عرف اصالتها وطريقة نشوءها وهو يعتبرها ديناً فسد بالتدرج، واخيراً نسخه وحى النبي محمد خاتم الانبياء الموسى اليم. وبالتالي انه يشبه النصرانية شيئاً منى، ويرى تبدينه بها خطأ الى الورد. ومما كان التبر الذي يقع على الاسلام في ربع القرن الجاري او نصفه فانه لا يكون تغييراً يتناول تبدين بالنصرانية، اذ لا تدعو الضرورة في الاسلام الى هذا الاصلاح

ولا يخفى ان كل من عاش في اراضي الاسلام لا ينكر انه حدث في النصف الاخير من القرن الماضي تغيير عظيم ، فقد اشادت حاجة المسلمين الى كل ما هو ضروري للاشتراك في الحياة الحديثة التي تمت دخول الغزاة الغربيين الى الشرق ، ولم يعد المسلمون المتورون اليوم يكتفون بالتربية الاسلامية القديمة ، فهم يطلبون اعلية حديس وكياه حديثة ، واحداث شيء في علم الحياة ، وصاروا يطلبون دروساً اجباية في مدارسهم ، واللغات الحديثة والفن الحديث ، ولا يبالون من يقدم لهم هذه الاشياء اذا قدمت لهم في غير صيغة دينية

مرّ زمان كان فيه المسلم يعرف اخاه المسلم بالثب طريفة مختلفة - كأخلاقه وطريفة هيبته ولباسه واكله ، ولكن كل هذه الميزات اخذت تزول بالتدريج ، بل ان الميزة الوحيدة التي كان بها المسلم يقدر ان يعرف اخاه في الدين ميزيلها التهذيب والتسليم بيقية معروفة من العقيدة الدينية

وقد زالت عادات اسلامية قديمة كثيرة ، واصبح كثير منها آخذاً الآن بالزوال ، فزي الاباص الشائع الذي دخل من الغرب الى الشرق يجمل تأدية الصلوات الخمس الواجبة يوماً امراً مستحيلاً ، فلم يعد المسلم الشرقي يقدر اليوم ان يصلي خمس مرات في اليوم بين شروق الشمس وغروبها (١) وهو يضطر ان يشتغل تأني ساعات في اليوم . بل انه لا يقدر ان يحافظ على مركزه في الصناعة المنظمة التي يضطر الى مزاولتها بالتدريج ويصوم سجابة النهار في شهر رمضان

وقد كانت هذه الامور قديماً شرائع لا بد من العمل بها . اما الآن فالها تصير اشياء لا يقدر ان يمارسها غير حجاج مكة والائمة الاصولين ، بل حدث تراخ في كل شيء فقد ساد الاسلام في وقت من الاوقات ، وتناولت سيادة التجارة ايضا ، ولكن حفت به المشاكل بالتدريج . نعم ان ضهان الحياة لا يزال عند المسلمين سكان من اشكال المقامرة ، ولكن الربا في استئجار المال صار نكنا باعتباره قسما من المقامرة الاصلية درجة تأثير الافكار الاوربية في المسلمين

تغلطت الافكار الاوربية في كل جهة من الاراضي الاسلامية ، ولكن لم يجد فيها العمور الاوربي مركزاً ولهذا انجرأ على القول بان المسلمين سيستمرون على دينهم مهما أخذوا من التهذيب والمدلية الغربيين . ففي كل المدارس الاوربية الكبرى تجد كثيرين من الطلبة المسلمين ، وهم من فئة المتورين الذين بواسطتهم تحدث التغييرات

الاولى في الاسلام . وهؤلاء الشبان من اهل العلم في العالم، فقد درسوا العلوم الغربية
بفروعها نظير خبرة طلبتنا الغربيين، وهم لا يقومون بكل الفرائض المطلوبة من المسلم
الحقيقي ، لانهم مثانا في طرائق اللباس والمأكل والمشيئة
ولكن يجري عقولهم لا يزال اسلاميا ، فقد كان بين تلاميذي طلاب مسلمون، وعندما
كنت اتناول مباحثهم التي يكتبونها كنت أرى فيها مظاهر فكر اسلامي في شكل
مختلف كل الاختلاف عما يكتبه طلبتي الآخرون، بل كنت دائما أعرف الطالب المسلم
من مباحثه .

ثم انك ترى موقف المسلمين المنورين تجاه شريعتهم وعتيقاتهم القديمتين نفس
موقف المنورين بين الاسرائيليين في العصر الحاضر، وكلما عشت بين المسلمين ازددت
اعتقادا ان الاسلام سيجري في نشوئه على الطريقة التي سلكها الدين الاسرائيلي في
تاريخه الحديث .

نعم انت الضغط الشديد الذي وقع على الدين الاسرائيلي لم يقع على الاسلام .
فتفرق الاسرائيليين بين ايم الارض اضطرهم الى ان يطبقوا حياتهم على شرائع
غير شرائعهم، وكذلك اضطر المسلمون الى ان يتحوا الطائفة الكبرى من شرائعهم
المسيطر على حياة الفرد اليومية من جراء انتساع الاراضي التي احتلوها بالتصير، وبالحايط
المتعددة التي اضطرها الى العمل بوجوبها

الاسلام واليهودية

وبين الاسلام والدين الاسرائيلي تشابه عميق بزاد ظهورا في مخالطة المنورين
الاسرائيليين والمسلمين، فالوحيد هو قاعدة الدينين، وليس الله سبحانه خداه في عهده
الدينين الا مشرع يرى كل قسم من حياة الرجل يحتاج الى شريعته. ومن أجل ذلك
صار درس الشريعة فيها عاملا مهما. واسكن الوجه الخيالي في الدينين المذكورين انحط
اعتباطا عظاما، وأخذ يقتصر على العائنين ضمن جدران المدارس، ولم يبق له علاقة
قوية بمحاجات الحياة الفعلية

وقد صار تفسير الشريعة في الدين الاسرائيلي مشروطا بالخطامين، وما عدا بعض
مراسم دينية خارجية ترى أكثر المنورين الاسرائيليين مكنتين بحفظ العقائد الاولية
من دينهم، أما عامة القوم فانهم يضيفون اليها طائفة من الحرافات القديمة
وترى الاسلام تاليا لوالدين الاسرائيليين. تحذ القرآن مثلا وانظر الى التفسير الذي
حدث في خلال ثلاثة عشر قرنا مضت على تأسيس الاسلام، فالمسلم العربي المولد لا يقدر

ان يفهم آيات القرآن الا بعد درس طويل
ولا يخفى أن أكثر المسلمين يعتبرون القرآن كتاباً مفلقاً، فقد كان في وقت من
الأوقات قوة اصلاحية في العالم، وكان يقرأه كل مؤمن وورع، أما اليوم فإن الائمة
والعلمانيين يقرأونه بتجويد دون أن يتدبروا معناه، حتى أن الكلمات التي
يجودونها حجة عليهم في اشياء يسمونها كل يوم حتى خلال التجويد
وسيقع أيضاً تغيير على الشرائع وانؤسسات الاسلامية فيعدل درسها بالتدرج
عمل ممارستها بالرغم من التقليد المقدس الذي ينطق بان المعرفة بدون عمل لا فائدة
منها. وزد على ذلك ان الناشئة الاسلامية المادضة لا تريد أن تكذب ذهنها في درس
الشريعة الاسلامية، كما هي تذهب رثانها بتجويد الآيات القرآنية، فان هذا الأمر
سيقصر على فئة خاصة من المسلمين، كما هي الحال عند الاسرائيليين في الوقت الحاضر
ولكن نترك العادات القديمة والاعتراف بعدم اتفاق الشريعة القديمة مع حاجات
الحياة الحديثة لم يفهم منهما ان الاسرائيليين تركوا دينهم، وكذلك لا يفهم منهما ان
الاسلام سينحط. نعم ان بين المسلمين المتتورين اليوم تعصباً قديماً، ولكن في صدورهم
ميلاً ثورياً الى التمسك بدين آباءهم وتطبيقه على الحاجات الحديثة. بل ان المسلمين
المتتورين اليوم لم يودوا بذكر دين الجهاد، ولكنهم يفتنون الأنظار الى انحاء التساهل
واتساع المعرفة التي تتناول في كل جهة من جهات العالم الاسلامي
وهنا أمر آخر هو أن المسلم المتتور يشعر نظير الاسرائيلي المتتور بالرابطة
الروحية التي تربطه الى اخوته في الدين وهو لا يريد أن يقطع هذه الرابطة. نعم ان
المراد الاعظم من المسلمين - ولا سيما حيث انفوذ الاوربي لا يزال خفيفاً - هم الآن حيث
كانوا من هضي خمسين سنة. وكذلك توجد ثمة بين الاسرائيليين لا تزال تمارس
شريعة لم تصدم بالحياة الحديثة بعد وقد كان تطبيق التقليد المقدس على حاجات المحيط
التغير ظاهراً باجلى مظهره في الدين الاسرائيلي. ولكن انشابه في نشوء الدينين
الاسرائيلي والاسلامي يحمل لواحد عن أن يتوقع للاسلام نفس ما وقع في
الدين الاسرائيلي

ولا يمكن أن يتبع انحطاط تدريجي في الاسلام، لانه توجد بواعت خارجية تمنه،
فالاسلام قوي ولم يضمف لاسباب في اقرن الماضي، وقتل فيه الانشعاقات الداخلية.
وزد على ذلك أن الاسلام يربح أكثر من التصراية تابعين له من الوثنيين. قلندي
يصير مسلماً لا يطلب منه شيء كثير، اذ لا يوجد تقديس ولا طقس ديني ولا تعليم

طويل، فكل ما يطلب منه ان يعترف بالله أنه كلي القوة ، ومن ثم يدوج الى تعلم الفرائض الاسلامية الدينية ، وعندما يصير مسلما يتغير مركزه الاجتماعي ، ولكن اذا تصمم فانه يبقى دون غيره، ويظل المرسل الديني غرباء ملما منتحيا عنه الاسلام بمكة ومبصر علم الخطيب به

ولكنني باظهارى لكم هذه الصورة عن الاسلام والحوادث التي تدير مجراه لا اقول انه لا يوجد فيه كثير من التنايلد القديمة التي لا تصدق. فتحي خلال الثمانية الاشهر التي قضيتها في مكة سكنت احسبني مقبلا في مدينة في القرن اثني عشر او الثالث عشر . فهناك درست الشريعة الاسلامية بكل فروعها وكل اسرار الاسلام في الاشهر الثمانية التي كانت فيها المدينة غاصة بحجاجها البالغ عددهم مائتي الف ولا توجد تجارة في مكة غير نهب الحجاج فان سكانها الوطنيين يسلبونهم كل ما يكون منهم من مال بالبيع المنفون

ولا شيء ادل على البداوة القديمة من مكة ، فهى تمثل الاسلام في المصور القديمة فلا بيوت هناك . اما وسائل النور والحرارة والماء التي اعتمدها في العصر الحاضر فهي هناك كما كانت في المصور المظلمة . ولكن الذي لم يذهب الى مكة ولا أقام في بيت اسلامي فيها ودرس في جوامعها لا يقدر ان يفهم الاسلام ، او يجد صعوبة شديدة في معرفة نشوء بلاد اسلامية

وقد كثر التحدث حينا بعد آخر عن مكة ، أنها ستفتح العالم بالقوة ، ولكنني لا ارى شيئا يدل على ان انكسرت ستحاول فتح مكة ، لانها اذا اقدمت على هذا الامر جلبت لنفسها اضطرابات كثيرة في الهند . ولذلك ستظل مكة عدة سنين مركز القليد الاسلامي وعلى الجملة اني اقول ان نشوء الاسلام في القرن الحاربي لا يكون شيئا باعنا على الدهشة ، بل سيكون طبقا للحركة الصوموية التي تقرب بين الامم والاديان ، دون زوال الاحترام للتقاليد الأوروبية عن السلف ، ولا بد للاسلام من الاتصال بالعالم الغربي وسيفعل ذلك ، ولكن قصصه العظيم او النقطة التي يحتاج فيها اشد الاحتياج الى اتخاذ الافكار والمبادئ الأوروبية هي موقفه تجاه نسائه ، وقد اخذت تساهل في موقفه نحوهن تساهلا بطيئا تدريجيا ، فالاسلام لا يمكن ان يرتقي ارتقاء حقيقيا الا اذا حرر نسائه الراسقات في سلاسل التقاليد القديمة التي لا تنطبق على روح العصر الحديثة ، التي هي روح الترقى الحقيقي

(المار) : سنين رأينا في هذه المحاضرة في الجزء الآتي ان شاء الله تعالى